



新加坡金钻珠宝商会
SINGAPORE JEWELLERS ASSOCIATION

14 July 2023

Dear Members,

SHOW YOUR SUPPORT FOR THE LEE KUAN YEW CENTENNIAL FUND

The launch ceremony of the "Lee Kuan Yew Centennial Fund" was held on May 30, 2023. The funds raised will be used to nurture ambitious young individuals to become pillars of the nation, carrying forward the spirit of Mr Lee Kuan Yew. With visionary thinking, imagination, and creativity, as well as unwavering determination, it aims to continue building an extraordinary future for Singapore.

Therefore, the Singapore Federation of Chinese Clan Associations and the Singapore Chinese Chamber of Commerce & Industry have jointly initiated the "饮水思源、共育贤才- Gratitude and Education, Nurturing Talents" support campaign. They are collaborating with clan associations, business associations, schools, and community partners to mobilize the wider society to contribute towards the "Lee Kuan Yew Centennial Fund."

The campaign will run from July 1 to September 15, 2023, lasting two and a half months.

Our Association will be supporting this initiative. We, hereby appeal to all members to actively participate and support this campaign, regardless of the amount donated. We also encourage members to head down to our office to sign a memorial book as a pledge of your support.

The Donation box and memorial book will be placed at the SJA office. Details are as follows:

Date: 18 July to 15 September 2023

Time: 9:00 AM to 5:00 PM (Monday to Friday only, excluding public holidays)

Venue: 82 Lorong 23 Geylang, #06-02 Atrix S388409

We greatly appreciate your support and contribution to this meaningful campaign. Thank you!

Regards

Singapore Jewellers Association



新加坡金钻珠宝商会
SINGAPORE JEWELLERS ASSOCIATION

2023年7月14日

致：全体会员

支持“李光耀百年树人基金”

“李光耀百年树人基金”（Lee Kuan Yew Centennial Fund）启动仪式已于2023年5月30日举行，所筹集的款项将用于培育有志青年成为国家未来栋梁，传承李光耀先生的精神，以高瞻远瞩的思维、想象力和创造力，凭借坚韧的意志，继续打造新加坡的非凡未来。

因此，新加坡宗乡会馆联合总会和新加坡中华总商会联合发起“饮水思源、共育贤才”支持活动，携手宗乡团体、商团会员、学校及社区伙伴，发动社会各界共同为“李光耀百年树人基金”筹集款项。

筹集基金活动将于2023年7月1日至9月15日进行，为期两个半月。

本会将支持这项筹集基金活动并呼吁会员们无计捐款的数额，踊跃参与和支持此这项活动。本会也鼓励会员前往本会办公室签署纪念名册，以表达您的支持。

参与这项活动的详情如下：

捐款箱和纪念名册将置放在本会办公室，详情如下：

日期：从2023年7月18日至9月15日

时间：上午9时至下午5时（周一至周五；不包括公定假期）

地点：82 Lorong 23 Geylang, #06-02 Atrix S388409

本会非常感谢您对这项富有意义的活动尽一份力。谢谢！

新加坡金钻珠宝商会